



## Tiempo en Familia (Visitas):

# Guía para el Monitor Para el Tiempo en Familia

### Información de Fondo

- Como monitor, usted desempeña un papel esencial en ayudar a construir las relaciones entre los niños y su familia de origen.
- Los estudios indican que el tiempo en familia (también conocido como visitas) entre padres e hijos son el mejor indicador de la reunificación familiar.
- El tiempo en familia también reduce la cantidad de tiempo que los niños están fuera de sus casas y están vinculadas a resultados más saludables en varios aspectos, tales como en el desarrollo, apego, relaciones futuras, y salud mental para los niños de crianza.
- Recuerde que el tiempo en familia es parte de un continuo y que cada caso debe ser individualizado para satisfacer las necesidades de cada familia.
- Como monitor, usted proporciona apoyo a la familia, y al mismo tiempo se asegura de que se cumplan las reglas y pautas de cualquier tiempo en familia supervisado.

### AL MENOS QUE LA CORTE ORDENE ALGO DISTINTO, EL MONITOR DEBE:

- Observar las condiciones para garantizar la seguridad y bienestar del niño.
- Evitar alianzas con cualquiera de los individuos.
- Asegurar que todo contacto entre el niño y el visitante (que incluye a padres, guardianes legales, y otros familiares) puede ser observado y escuchado por el monitor en todo momento.
- Hablar el idioma del niño y del visitante.
- Avisar al visitante de sus opciones y si puede tener un traductor presente o un monitor que pueda navegar por varios idiomas, según sea necesario.
- Ser consciente y respetuoso con la cultura, tradiciones, costumbres e idiomas de la familia. Como monitor usted debe informar a la familia de las reglas de comunicación antes del inicio del tiempo en familia y redirigir



respetuosamente al niño y al visitante si comienzan a hablar en un idioma que usted no entiende. Recuerde, el tiempo en familia es esencial para la reunificación familiar; este factor no debe ser una razón para terminar o detener la sesión. Debe equilibrar esto con la necesidad principal de asegurarse de que las interacciones entre el niño y la familia sean apropiadas.

- Para un niño que se identifica como lesbiana, gay, bisexual, transgénero, “queer” o cuestionando (LGBTQ+), tenga cuidado con comportamientos de rechazo (como no usar el nombre preferido del niño o pronombre de género o no permitir que el niño hable sobre su identidad LGBTQ+) durante el tiempo en familia, ya que estos comportamientos de rechazo aumentan en gran medida la posibilidad de resultados negativos para los niños y jóvenes LGBTQ+.
- Asegurar de que el visitante demuestre un comportamiento afirmativo hacia el niño y utilice un lenguaje afirmativo al dirigirse al niño. Esto incluye dirigirse al niño por el nombre elegido y los pronombres de género con los que se identifican.
- Redirigir al visitante si hace comentarios despectivos sobre los padres/guardianes legales, su familia, cuidador, niño o los hermanos del niño.
- Redirigir a los padres/guardianes legales a discutir el caso judicial o posibles resultados futuros con su trabajador social.
- El monitor ni el niño deben de ser utilizados para obtener información sobre el otro padre/guardian legal o cuidador, ni para transmitir documentos, información o artículos personales.
- No permitir que se realice tiempo en familia mientras el visitante parezca estar bajo la influencia del alcohol o drogas ilegales.
- Asegurar que los padres sigan las reglas adicionales establecidas por el Departamento de Niños y Familias o el tribunal (por ejemplo, todos los visitantes deben ser aprobados previamente).

### CONSIDERACIONES DE SEGURIDAD PARA CASOS DE ABUSO SEXUAL

En casos donde existen alegaciones de abuso sexual, además de los requisitos anteriores, hay otras consideraciones especiales, a menos que el tribunal ordene lo contrario. Sin embargo, cada circunstancia y caso debe evaluarse individualmente al determinar si deben aplicarse las siguientes normas. La seguridad de los niños es siempre la prioridad, pero también es necesario facilitar interacciones que mantienen, fortalecen o reparan el vínculo de padre e hijo.

- No intercambios de regalos, dinero o tarjetas.
- No fotografías, grabación de audio o video del niño.
- No contacto físico con el niño tal como sentarle sobre sus piernas, peinarle el cabello, acariciarle, tomarle de la mano, abrazos largos, luchitas, cosquillas, bromas pesadas, cambio de pañales o acompañar al niño al baño.
- No suspiros, pasar notas, señales de manos o con el cuerpo.
- No visitas supervisadas en el domicilio donde el abuso sexual alegado ocurrió.



## OBLIGACIONES Y RESPONSABILIDADES LEGALES PARA TODOS LOS MONITORES

- Notificar a los padres antes del comienzo del tiempo en familia supervisado que no existe ningún privilegio confidencial.
- Reportar sospecha de abuso infantil a la Línea Directa de Protección de Niños de DCFS (1-800-540-4000) como lo establece la ley, e informar a los padres sobre la obligación del monitor de realizar dichos reportes.
- Implementar las reglas como se especifica arriba.
- Suspender o acabar el tiempo en familia cuando sea apropiado de acuerdo a la sección de abajo titulada, "Suspensión o Terminación Temporal de Visitación Supervisada".

## RESPONSABILIDADES LEGALES ADICIONALES DE LOS MONITORES PROFESIONALES Y TERAPÉUTICOS

Además de las responsabilidades y obligaciones legales requeridas arriba, los Monitores Profesionales y Terapéuticos deben:

- Preparar un contrato por escrito para ser firmado por los padres antes del comienzo del tiempo en familia supervisado. El contrato debe informar a cada padre sobre los términos y condiciones del tiempo en familia supervisado.
- Revisar órdenes de custodia y visitación relevantes al tiempo en familia supervisado.
- Implementar un proceso de ingreso y revisión como se describe en la Guía de Procedimiento 0400-504.45.
- Cumplir con los requisitos adicionales nombrados bajo el título, "Requerimientos Adicionales para los Monitores Profesionales y Terapéuticos".

## TERMINACION TEMPORAL DE VISITACION SUPERVISADA

- Todos los monitores deben de realizar todo esfuerzo razonable para proporcionar tiempo en familia seguro para el niño y el visitante.
- Sin embargo, si un monitor determina que las reglas del tiempo en familia han sido violadas, el niño se ha alterado intensamente, o la seguridad del niño o del monitor está en riesgo, el tiempo en familia puede ser temporalmente interrumpido, o terminado y programado para una fecha en el futuro.
- Las razones para terminar el tiempo en familia incluyen, pero no se limitan a:
  - Nalgadas, golpes o amenazas al niño.
  - Abuso emocional, verbal, físico o sexual hacia el niño.
- Todas las interrupciones o terminaciones del tiempo en familia deben ser registradas en el archivo del caso.
- Todos los monitores deben avisar a ambas partes sobre los motivos de la interrupción o finalización del tiempo en familia.



## REQUERIMIENTOS ADICIONALES PARA MONITORES PROFESIONALES Y TERAPEUTICOS

Los monitores profesionales y terapéuticos deben indicar los motivos de la suspensión temporal o la terminación del tiempo en familia supervisado por escrito y proporcionar la declaración por escrito a ambas partes, sus abogados, el abogado del niño y el tribunal.

Yo comprendo mi función y responsabilidad como monitor y declaro que estoy dispuesto y soy capaz de seguir las instrucciones como han sido descritas anteriormente.

Firma del Monitor \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_





## Ejemplo de Puntos de Conversación para Monitores

### EJEMPLO DE PUNTOS DE CONVERSACION INTRODUCTORIA PARA MONITORES

- Hola, mi nombre es \_\_\_\_\_ y estoy aquí para supervisar este tiempo importante familiar que usted tiene con su(s) hijo(s).
- Mi función principal es asegurarme que todos estén seguros, incluyéndolo(a) a usted y su(s) hijo(s).
- También quiero hacer todo lo posible para asegurarme que usted tenga un tiempo en familia lo más significativo y positivo posible.
- Si observo que usted o su hijo(a) están batallando, puedo intervenir para brindar apoyo.
- Al final del tiempo en familia, si su(s) hijo(s) se siente(n) ansioso(s), retraído(s), triste(s), o confundido(s), puede ser porque es difícil apartarse de usted. Puede ser difícil, pero es una señal de apego saludable. Siéntase libre de consolar a su(s) hijo(s) y recordarle(s) que lo(s) volverá a ver pronto.
- Después de su tiempo juntos, estaré aquí si gusta compartir lo que salió bien o lo que desea hacer de manera diferente la próxima vez.
- Además, si desea solicitar una Reunión de Equipo de Trabajo del Niño y la Familia (CFTM) en cualquier momento para discutir los problemas del caso, incluyendo el tiempo en familia, simplemente hágase saber a su trabajador(a) social.

### PUNTOS DE RECORDAR

- Las reacciones de los niños al tiempo en familia pueden ser malentendidas. Los comportamientos y sentimientos típicos deben de ser entendidos y comunicados a los padres y cuidadores, ya que pueden deberse a lo siguiente:
  - Sentimientos de pérdida y separación
  - Sentirse en conflicto en su lealtad
  - Sentimientos de falta de control
  - Confusión en cuanto a las razones por las que no pueden volver a casa
  - Su incapacidad para comunicar sus sentimientos
- Esté preparado para responder preguntas difíciles que el niño pueda hacer (por ejemplo, "¿Cuándo puedo ir a casa? ¿Por qué me está pasando esto?"). Ayude a los padres a responder en una manera positiva y con fortaleza.
- Es fundamental mantenerse positivo cuando se habla con los niños acerca de los padres y abstenerse de hacer comentarios negativos. Modele la compasión tratando a los padres con respeto y amabilidad, y sin juicio.



- Pregunte sobre las prácticas culturales y religiosas del niño o de la familia. Obtener esta información puede ser importante para promover el contacto frecuente, apoyar la reunificación y preservar las conexiones culturales y comunitarias del niño.

## Tipos de Tiempo en Familia

De menos a lo más restrictivo



